



**TOSTADOR 1 RANURA LARGA/**

**TORRADOR 1 RANURA LLARGA/ TOASTER 1 LONG SLOT**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES – MANUAL D’INSTRUCCIONS**

**INSTRUCTION MANUAL**



**REFERENCIA AMBIT:** 9707420-T-13

**LOTE / LOT :** EXP-0372

**AÑO / ANY:** 2025

**VERSIÓN MANUAL / VERSIÓ MANUAL:** MAR 2025

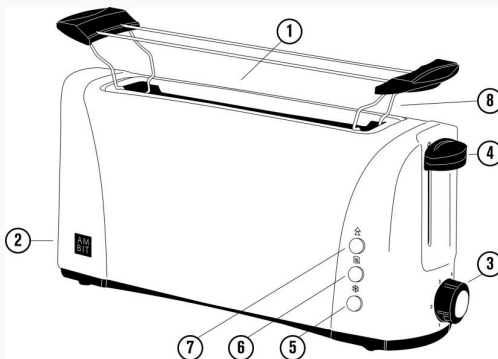
**VOLT:** 220V-240V; 50/60 Hz / **POTENCIA:** 1000 W



ESP-

### ELEMENTOS DE OPERACIÓN:

1. Ranura para el pan
2. Bandeja recogemigas
3. Regulación de tueste
4. Palanca de elevación
5. Botón de descongelar
6. Botón recalentar
7. Botón cancelar
8. Rejilla para calentar bollos, panecillos, etc...



### ANTES DE UTILIZAR

Retire con cuidado la tostadora de su embalaje. Es posible que desee almacenar el embalaje para su uso futuro.

Lea atentamente el manual de instrucciones.

Contenido de la caja: Tostadora y manual de instrucciones de la tostadora

### INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

1. Asegúrese de que el cable de alimentación esté alejado de objetos y superficies calientes.
2. Asegure una supervisión cercana al operar la tostadora mientras haya niños presentes.
3. Antes de guardarla después de cada uso compruebe que la tostadora se enfríe completamente.
4. Asegúrese de que el pan encaje fácilmente en las ranuras antes de usar el tostador. El pan rasgado o grueso puede hacer que la tostadora se atasque.
5. NUNCA intente retirar el pan si se atasca en las ranuras, sin desconectar primero la tostadora de la fuente de alimentación. Dejar enfriar completamente antes de retirarlo.
6. Tenga cuidado de no dañar el mecanismo interno cuando saque el pan.
7. Las partes internas pueden dañarse fácilmente, no toque las partes internas de la tostadora con cubiertos u otros objetos metálicos.
8. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se le ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

9. Este aparato no está destinado a ser puestos en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.

10. El pan puede arder, de modo que el tostador no debe usarse en proximidad o debajo de materiales combustibles, como cortinas.

11. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

### **IMPORTANTE:**

Cuando la tostadora está funcionando por primera vez, puede haber un ligero olor a quemado y también puede generarse un poco de humo. Esto es normal y no representa ningún peligro para el usuario y no indica un defecto en el aparato. Cuando lo use por primera vez, deje que la tostadora se caliente hasta que el olor cese. Procure que haya suficiente ventilación.

Es recomendable operar primero la tostadora sin colocar el pan en la ranura.

1. Conecte el tostador a la red eléctrica y enciéndalo.
2. Ajuste el control de dorado al ajuste más bajo (1).
3. Presione el asa de carga hacia abajo y deje que los elementos de calentamiento se calienten.
4. Deje que los elementos se calienten hasta que desaparezca el olor a quemado.
5. Presione el botón CANCELAR para liberar la palanca de elevación.

### **CÓMO UTILIZAR LA TOSTADORA**

1. Asegúrese de que la tostadora esté conectada a la red eléctrica y que esté encendida.
2. Coloque una o dos rebanadas de pan en las ranuras de tostado y presione hacia abajo la palanca de elevación (4) hasta que encaje.
3. La tostadora se calentará automáticamente y comenzará a tostarse.
4. Ajuste el regulador de tueste (3) para lograr la cantidad de tostado deseada.
5. Para detener el tostado, presione el botón CANCELAR (7) en cualquier momento.
6. Cuando finalice el tostado, la palanca de elevación subirá automáticamente.
7. Si la tostada no es lo suficientemente oscura, puede tostar el pan nuevamente.
8. Ajuste el regulador de tueste a un ajuste más bajo y reemplace la tostada. Asegúrese de que la tostada no se quema mientras vuelve a tostar.

## **AJUSTAR EL GRADO DE TUESTE**

El control de regulación de tueste permite el ajuste del tiempo de tostado, esto se puede ajustar de “claro” (1) a “oscuro” (6) .

## **FUNCIÓN RECALENTAR**

Su tostadora puede recalentar la tostada si se ha enfriado demasiado rápido.

- Colocar la tostada en la tostadora.
- Ajuste el regulador de tueste (3) a un ajuste bajo.
- Presionar la palanca de elevación (4) hacia abajo.
- Presione el botón recalentar (6), el indicador de recalentamiento se encenderá. Asegúrate de que la tostada no se quema.

## **FUNCIÓN DESCONGELAR**

Su tostadora puede descongelar el pan congelado antes de tostarlo si es necesario.

- Colocar el pan en la tostadora.
- Ajuste el regulador de tueste (3) al ajuste requerido.
- Presionar la palanca de elevación (4) hacia abajo
- Presione el botón de descongelación (5), el indicador de descongelación se encenderá. Asegúrate de que la tostada no se quema.

## **FUNCIÓN CANCELAR**

- Presiona el botón CANCELAR (7) si el pan comienza a ahumar.
- El botón CANCELAR (7) se puede presionar en cualquier momento durante el tostado.

## **LIMPIEZA Y CUIDADO**

1. Retire la clavija de la red y deje que la tostadora se enfríe completamente antes de limpiarla.
2. Limpie las superficies de la tostadora únicamente con un paño suave y húmedo.
3. No permita que se acumulen migas dentro de la tostadora.
4. Las migas se pueden quitar al sacar la bandeja para migas (2), ubicada en la parte inferior de la tostadora, y limpiar cualquier acumulación con un paño húmedo.
5. Las partes internas pueden dañarse fácilmente. No toque las partes internas de la tostadora con ningún elemento metálico.

## MEDIO AMBIENTE:



No tire los aparatos eléctricos en la basura doméstica. Los componentes pueden ser nocivos para el medio ambiente y afectar a la cadena alimentaria. Diríjase a su ayuntamiento para identificar un centro de reciclado de aparatos eléctricos. Al comprar este electrodoméstico, ya ha costado su reciclado al final de la vida útil del mismo. NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA, S.L. colabora con la fundación ECOLEC para poder reciclar los aparatos eléctricos.



## DECLARACION DE CONFORMIDAD

Este aparato cumple con las normas de Compatibilidad Electromagnética (CEM) establecidas por la Directiva Europea 2014/30/EU y las Regulaciones para Bajo Voltaje (2014/35/EU). Cumple con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

## GARANTIA

El periodo de garantía de este aparato es el establecido según los términos establecidos por la legislación vigente en el momento de la compra, quedando cubiertos los términos de garantía establecidos por la ley vigente en cada país.

Para que la garantía sea efectiva, presentar la factura de compra en el momento de la solicitud.

Durante el periodo de garantía, se subsanará cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, bien sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio.

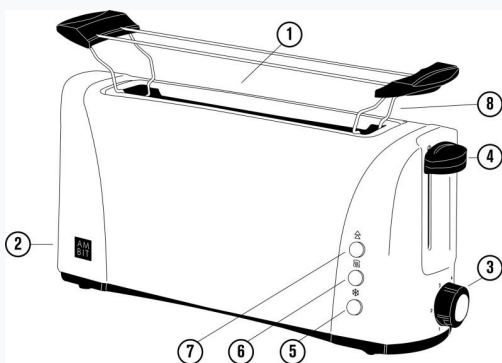
Esta garantía no es válida por defectos causados como resultado de: Mal uso, abuso o negligencia, Uso profesional o intento de reparación por personal no autorizado, desgaste normal por el uso que causen defectos o una disminución en el valor o funcionamiento del producto, daños causados por accesorios y objetos externos, sustancias o accidentes.

En caso de reclamación bajo garantía, diríjase al punto de venta donde adquirió el producto. Neopro, Servicios integrales de ferretería, S.L. declina toda responsabilidad en caso de accidente por uso inadecuado del aparato o incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento.

CAT-

### ELEMENTS D'OPERACIÓ:

1. Ranura per al pa
2. Safata recollidora
3. Regulació de torrat
4. Palanca d'elevació
5. Botó de descongelar
6. Botó de reescalfar
7. Botó de cancel·lar
8. Reixeta per escalfar pastes, panet, etc..



### ABANS D'UTILITZAR

Traieu amb compte la torradora del seu embalatge. És possible que vulgueu emmagatzemar l'embalatge per al seu ús futur.

Llegiu atentament el manual d'instruccions.

Contingut de la caixa: Torradora i manual d'instruccions de la torradora

### INSTRUCCIONS GENERALS DE SEGURETAT

1. Comproveu que el cable d'alimentació estigui allunyat d'objectes i superfícies calentes.
2. Asseguri una supervisió propera a l'operar la torradora mentre hi hagi nens presents.
3. Abans de guardar-la després de cada us comprovi que la torradora es refredi completament.
4. Assegureu-vos que el pa encaixi fàcilment en les ranures abans d'utilitzar la torradora. El pa esquinçat o gruix pot fer que la torradora s'encalli.
5. MAI intenti retirar el pa si s'encalla a les ranures, sense desconnectar primer la torradora de la font d'alimentació. Deixar refredar completament abans de retirar-lo.
6. Aneu amb compte de no danyar el mecanisme intern quan tregui el pa.
7. Les parts internes poden danyar-se fàcilment, no toqui les parts internes de la torradora amb coberts o altres objectes metàl·lics.
8. Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mental reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si se li ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.

9. Aquest aparell no està destinat a ser posats en funcionament mitjançant un temporitzador extern o un sistema separat de control remot.

10. El pa pot cremar, de manera que el torrador no s'ha d'utilitzar en proximitat o sota materials combustibles, com ara cortines.

11. Si el cable d'alimentació està malmès, ha de ser substituït pel fabricant, pel seu servei postvenda o per personal qualificat similar per evitar un perill.

### **IMPORTANT:**

Quan la torradora està funcionant per primera vegada, pot haver una lleugera olor a cremat i també pot generar-se un poc de fum. Això és normal i no representa cap perill per a l'usuari i no indica un defecte en l'aparell. Quan es faci servir per primera vegada, deixeu que la torradora s'escalfi fins que l'olor desapareixi. Procureu que hi hagi prou ventilació.

Es recomanable operar primer la torradora sense col·locar el pa a la ranura.

1. Connecteu la torradora a la xarxa elèctrica i enceneu-lo.
2. Ajusteu el regulador de torrat (5) a l'ajust més baix (1).
3. Premeu la nansa de càrrega cap avall i deixeu que els elements d'escalfament s'escalfin.
4. Deixeu que els elements s'escalfin fins que desaparegui l'olor a cremat.
5. Premeu el botó CANCEL·LAR per alliberar la palanca d'elevació

### **COM UTILITZAR LA TOSTADORA**

1. Assegureu-vos que la torradora estigui connectada a la xarxa elèctrica i que estigui encesa.
2. Poseu una o dues llesques de pa en les ranures de torrat i premeu la palanca d'elevació (4) fins que encaixi.
3. La torradora s'escalfarà automàticament i començarà a torrar.
4. Ajust el regulador de torrat (3) per aconseguir la quantitat de torrat desitjada.
5. Per aturar el torrat, premeu el botó CANCEL·LAR (7) en qualsevol moment.
6. Quan finalitzi el torrat, la palanca d'elevació pujarà automàticament.
7. Si la torrada no és prou fosca, pot torrar el pa novament.
8. Ajust el regulador de torrat a un ajust més baix i reemplaça la torrada. Assegureu-vos que la torrada no es crema mentre torna a torrar.

## **AJUSTAR EL GRAU DE TORRAT**

El control de regulació de torrat permet l'ajust del temps de torrat, això es pot ajustar de "clar" (1) a "fosc" (6).

## **FUNCIO REESCALFAR**

La seva torradora pot reescalfar la torrada si s'ha refredat massa ràpid.

- Col·locar la torrada a la torradora.
- Ajust el regulador de torrat (3) a un ajust baix.
- Pressionar la palanca d'elevació (4) cap avall.
- Premeu el botó reescalfar (6), l'indicador de reescalfament s'encendrà. Assegura't que la torrada no es crema.

## **FUNCIO DESCONGELAR**

La seva torradora pot descongelar el pa congelat abans de torrar-si, cal:

- Col·locar el pa a la torradora.
- Ajust el regulador de torrat (3) a l'ajust requerit.
- Pressionar la palanca d'elevació (4) cap avall
- Premeu el botó de descongelació (5), l'indicador de descongelació s'encendrà. Assegura't que la torrada no es crema.

## **FUNCIO CANCEL·LAR**

- Prem el botó CANCEL·LAR (7) si el pa comença a fumar.
- El botó CANCEL·LAR (7) es pot pressionar en qualsevol moment durant el torrat.

## **NETEJA I CURA**

1. Traieu el tap de la xarxa i deixeu que la torradora es refredi completament abans de netejar-la.
2. Netegeu les superfícies de la torradora únicament amb un drap suau i humit.
3. No permeti que s'acumulin molles dins de la torradora.
4. Les molles es poden treure en treure la safata per molles (2), situada a la part inferior de la torradora, i netejar qualsevol acumulació amb un drap humit.
5. Les parts internes poden danyar-se fàcilment. No toqueu les parts internes de la torradora amb cap element metàl·lic.



## MEDI AMBIENT:



No llençi els aparells elèctrics a les escombraries domèstiques. Els components poden ser nocius per al medi ambient i afectar la cadena alimentària. Aneu al seu ajuntament per identificar un centre de reciclatge d'aparells elèctrics. En comprar aquest electrodomèstic, ja ha costejat el seu reciclatge al final de la vida útil d'aquest. NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA, S.L. col·labora amb la fundació ECOLEC per poder reciclar els aparells elèctrics.



## DECLARACIÓ DE CONFORMITAT

Aquest aparell compleix amb les normes de Compatibilitat Electromagnètica (CEM) establertes per la Directiva Europea 2014/30/EU i les Regulacions per a Baix Voltatge (2014/35/EU). Compleix amb la Directiva 2011/65/EU sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics i amb la Directiva 2009/125/EC sobre els requisits de disseny ecològic aplicable als productes relacionats amb l'energia.

## GARANTIA

El període de garantia d'aquest aparell és l'establert segons els termes establerts per la legislació vigent en el moment de la compra, quedant coberts els termes de garantia establerts per la llei vigent a cada país.

Perquè la garantia sigui efectiva, presentar la factura de compra en el moment de la sol·licitud.

Durant el període de garantia, s' esmenarà qualsevol defecte de l'aparell imputable tant als materials com a la fabricació, bé sigui reparant, substituint peces, o facilitant un aparell nou segons el nostre criteri.

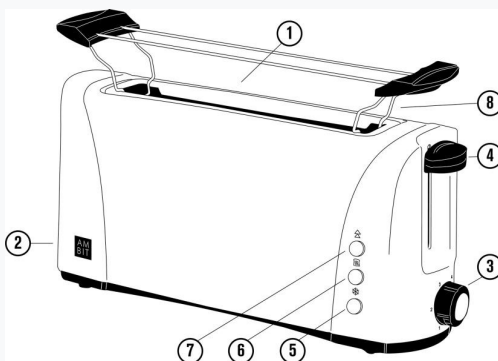
Aquesta garantia no és vàlida per defectes causats com a resultat de: Ma l'ús, abús o negligència, us professional o intent de reparació per personal no autoritzat, desgast normal per l' ús que causin defectes o una disminució en el valor o funcionament del producte, danys causats per accessoris i objectes externs, substàncies o accidents.

En cas de reclamació sota garantia, diríeu al punt de venda on va adquirir el producte. Neopro, Servicios integrales de ferreteria, S.L. declina tota responsabilitat en cas d' accident per ús inadequat de l' aparell o incompliment de les instruccions d' ús i manteniment.

## ENG-

### OPERATING ELEMENTS:

1. Bread slot
2. Collector tray
3. Roasting regulation
4. Lifting lever
5. Defrost button
6. Reheat button
7. Cancel button
8. Rack to heat buns, rolls, etc ...



### BEFORE USE

Carefully remove the toaster from its packaging. You may want to store the packaging for future use.

Read the instruction manual carefully.

Box Contents: Toaster and toaster instruction manual

### GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

1. Make sure the power cord is away from hot objects and surfaces.
2. Ensure close supervision when operating the toaster while children are present.
3. Before storing after each use, check that the toaster cools completely.
4. Make sure the bread fits easily into the grooves before using the toaster. Torn or thick bread can cause the toaster to get stuck.
5. NEVER attempt to remove the bread if it gets stuck in the slots, without first disconnecting the toaster from the power supply. Allow to cool completely before removing.
6. Be careful not to damage the internal mechanism when taking out the bread.
7. The internal parts can be easily damaged, do not touch the internal parts of the toaster with cutlery or other metal objects.
8. This appliance may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been given appropriate supervision or training in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance to be carried out by the user should not be carried out by children without supervision.

9. This apparatus is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

10. Bread may burn, so the toaster should not be used in proximity to or under combustible materials, such as curtains.

11. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similar qualified personnel in order to avoid a hazard.

### **IMPORTANT:**

When the toaster is first running, there may be a slight burning smell and some smoke may also be generated. This is normal and does not pose any danger to the user and does not indicate a defect in the appliance. When first used, let the toaster warm until the smell ceases. Make sure there is enough ventilation.

It is advisable to operate the toaster first without placing the bread in the slot.

1. Connect the toaster to the mains and turn it on.
2. Set the gold control to the lowest setting (1).
3. Press the charging handle down and let the heating elements warm up.
4. Let the items heat up until the burning smell disappears.
5. Press the CANCEL button to release the lift lever.

### **HOW TO USE THE TOASTER**

1. Make sure the toaster is connected to mains power and turned on.
2. Place one or two slices of bread in the toasting slots and press down on the lifting lever (4) until it fits.
3. The toaster will automatically heat up and start toasting.
4. Adjust the roasting regulator (3) to achieve the desired amount of roasting.
5. To stop roasting, press the CANCEL button (7) at any time.
6. When roasting is finished, the lifting lever will automatically rise.
7. If the toast is not dark enough, you can toast the bread again.
8. Set the roast regulator to a lower setting and replace the toast. Make sure the toast does not burn while you roast again.

## **ADJUST THE DEGREE OF ROASTING**

The roasting regulation control allows the adjustment of the roasting time, this can be adjusted from "light" (1) to "dark" (6).

## **REHEAT FUNCTION**

Your toaster may reheat toast if it has cooled too quickly.

- Place the toast in the toaster.
- Set the roast slider (3) to a low setting.
- Press the lift lever (4) down.
- Press the reheat button (6), the overheat indicator will light up. Make sure the toast doesn't burn.

## **DEFROST FUNCTION**

Your toaster can thaw frozen bread before toasting if necessary.

- Place the bread in the toaster.
- Adjust the roasting regulator (3) to the required setting.
- Press the lift lever (4) downwards
- Press the defrost button (5), the defrost indicator will light up. Make sure the toast doesn't burn.

## **CANCEL FUNCTION**

- Press the CANCEL button (7) if the bread starts smoking.
- The CANCEL button (7) can be pressed at any time during roasting.

## **CLEANING AND CARE**

1. Remove the plug from the net and let the toaster cool completely before cleaning.
2. Wipe the surfaces of the toaster only with a soft, damp cloth.
3. Do not allow crumbs to accumulate inside the toaster.
4. The crumbs can be removed by removing the crumb tray (2), located at the bottom of the toaster, and wiping off any accumulations with a damp cloth.
5. Internal parts can be easily damaged. Do not touch the internal parts of the toaster with any metal element.

## ENVIRONMENT:



Do not throw electrical appliances in household waste. The components can be harmful to the environment and affect the food chain. Contact your town hall to identify an electrical appliance recycling centre. By buying this appliance, you have already paid for its recycling at the end of its useful life. NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA, S.L. collaborates with the ECOLEC Foundation to recycle electrical appliances.



## DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with the Electromagnetic Compatibility (EMC) standards established by the European Directive 2014/30/EU and the Low Voltage Regulations (2014/35/EU). It complies with Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on ecodesign requirements for energy-related products.

## WARRANTY

The warranty period of this device is established according to the terms established by the legislation in force at the time of purchase, being covered the warranty terms established by the law in force in each country.

For the guarantee to be effective, present the purchase invoice at the time of the request.

During the warranty period, any defect in the appliance attributable to both materials and manufacturing will be remedied, either by repairing, replacing parts, or providing a new appliance at our discretion.

This warranty is not valid for defects caused as a result of: Not use, abuse or neglect, Professional or repair attempt by unauthorized personnel, Normal wear and tear due to use causing defects or a decrease in the value or operation of the product, Damage caused by external accessories and objects, substances or accidents.

In case of warranty claim, go to the point of sale where you purchased the product. Neopro, Servicios integrales de ferreteria, S.L. declines all responsibility in case of accident due to improper use of the device or failure to comply with the instructions for use and maintenance.







**NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERÍA, S. L.**

C/ Rosalind Franklin, Nº 30

28906 Getafe. Madrid

NIF: B10898260

[info@neopro.es](mailto:info@neopro.es)



**RoHS**



Envase  
Cartón



Envase  
Plástico



**Lote/Lot: EXP-0372**

**Año/Any/Year: 2025**